PROJECT	:	ELARA	(Car	Wash-	FINAL	2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan Arab Research Center

er	R

					Em إمارات [arat / D	/إنوك [Eppco ابكو	/Enoc / 🛚	. Adno
SHOPPER CODE		DATA ENTR	Υ		EDITING			CSA		SR. #
	Name		Number	Name	Nun	nber Nam	ne		Number	4 1
11				Amon	v 2.00	ST GA	RY			
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups M F T M S T M F Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:										
					X D			X]
l EMIRATE I	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ai	n I	nm Al ıwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
					×]			
SITE ID		Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of vehic	cles	# of staff	Time In	Time out
94	2	06	08	3	0	0		0 5	21:05	21:34
07:00-	10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		Saturday S	unday Mo	nday Tu	iesday Wed	Inesday Thursd	ay Friday
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT						X

1. APPROACH AND CLEANLINESS

1. الإقتراب والنظافة:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	تاط	النق
	1.	Was there proper sign to the Car Wash bay?	YES NO		نعم لا	هل كانت هناك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل السيارات؟	.1	
2. V	Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.2	4	
	Toquito comment whom marked the	NO		¥				

2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	3.	Was there any delay in approaching	YES		نعم	 قتر أب الموظف من اقتر أب الموظف من الزبان 	
5		customers? require comment when marked 'Yes'	NO	×	¥	ذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ار - - 5
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	 4. هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب مفرح) ؟ 	
5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?	4	4	\widehat{q}	ذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتُصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ…؟	5
		NO GREETING . IT WAS NORM	7 -				
	5a.	5a. Did the attendant check whether your car has a sunroof?			نعم لا	.5. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة نفتحة سقف	a
				X	لا ينطبق		5
5			YES		نعم		
	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	NO		¥	 إق. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الألي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟ 	b
		automatic car washin what a sameon.	N/A	X	لا ينطبق	<u> </u>	
	6.	Did the attendant inform you about the	YES	\boxtimes	نعم	 ا. هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟ 	6 6
6		price of car wash?	NO		¥	. من السبب المول المول المول المولات.	
	7.	Did the attendant inspect your car for any		X	نعم	. هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو	7 4
4		scratches, damages or dents and inform you?	NO		¥	أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟	

	2		+				
Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية		النة
5	8.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper?		نعم لا	هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف السيارة؟	.8	
6	9.	Did the staff thank you as you were leaving? DID NOT SAY THANK YOU NO		نعم لا	هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟	.9	6
3.	4	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF			· · .its . tt .g .tt.		

Sc	cores Critical Areas			المجالات الأساسية	النقاه
3	10. Was the uniform of the attendant tidy?			10. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟	7
3	11. Was the attendant wearing visible	NO L	لا نعم	11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه	
	nametag?	NO 🗆	¥ Y	بوضوح؟	3
3	12. Was he able to communicate with customer?	YES 🛛	نعم لا	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	3
\dashv		طبق 🔲 N/A	لا يذ		
5	13. Was staff courteous / friendly?	YES 🔀 ,	نعم ۷	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
4	14. After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	YES	X	نعم	. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف	
3	15. Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?	YES	\Box	لا نعم لا	بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟ . هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟	15 3
4	16. Did any attendant offer you seating? DID NOT OFFER SERTING	YES		لا ينطبق نعم لا	 ا. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟ 	16 4
5	17. Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	 هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضيا عما قاموا به؟ 	17 5
5	Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		8 5
3	19. Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	YES NO		نعم لا لا ينطيق	 هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟ 	9 3
4	20. Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	YES NO		نعم لا لا ينطبق	 هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماما لك؟ 	0 4
4	21. Did they clean all the tyres with sponge?	YES NO	XI I	نعم لا لا ينطبق	 هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنجة؟ 	1 4
- 1	22. Were you offered a receipt voluntarily? HAD TO ASK FOR THE RECIEPT	YES [NO [N/A [نعم لا لا ينطبؤ	2. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	2 1

5.

REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Sec	res	Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	النة
Т	23a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue? TOILET TISSUES	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	23c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	NO		نعم لا لا ينطيق	23c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	24a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطيق	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	24c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO		لاينطبق نعم لا	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	24d	I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO		لاينطبق نعم لا		
	24e	e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	_
2	25a	a. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	1 2
	25k	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	,
	250	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A			25c. هل كان السقف نظيف؟	;
	250	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
	256	e. Were floors clean? require comment when marked 'No' \water ATER ON THE FLOOR	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	256. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	•
	25	f. Were baseboards clean?				25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	f

-		4		+			
5	core	5	Critical Areas		 	ط المجالات الأساسية	النقاد
	25	g. Were grout c	ean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	25g. هل كان البلاط نظيف؟	
2		a. Were trash co	ontainers clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
		o. Were trash co	ontainers not overflowing?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	27.	Was the restro (without any o	oom smelling clean & fresh ffensive odor)?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	28.	good working	acilities inside the restroom in condition? ent when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	29.	Was the Mosq	ue premises clean? ent when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
C	omm	ents:				عليق/ الملاحظات:	<u>ii</u> l

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	آييم:	التذ
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة الحمامات و المسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

+

SERIAL NO.

2 7 7 1

ADNOC DISTRIBUTION IND. AREA S/S - 942 SANAIYA AL AIN

DESCRIPTION QTY PRICE TOTAL 30.00

TOTAL 30.00

CASH PAYMENT 30.00

You were served by Operator 1 DATE 08/06/2012 21:34 T1 S3 01 183

Thanks for Shopping

			•	
	·			